

## عه‌بدولره حمان مونیف

ئەکاديمىيەتىپەرىسىيەر و پىيگەياندىنى كاديران  
دامزراوه يەكى كەلتورييە بەپىي بېرىارى كۆنگەرى سىنى سالى  
٢٠١٠ يەكتىيى نىشتمانىي كوردىستان دامزراوه، ئەركەكەي  
برىتىيە لە دەستە بەركدنى پىداويسىتىيە كانى ھۆشىيارى كەندى  
سياسى، فراوان كەندى چوارچىۋە كانى رۆشنېرىيى گشتى، تۆكمە كەندى  
بەها كانى ديموكراسى و مافى مۇقۇف و دادى كۆمەلەيەتى لە كۆمەلدا،  
تاوتۇئى كەندى مەسەلە كانى بىرى ھاواچەرخ و دابىن كەندى كەرسەتى  
پىويسىت بۆ پىيگەياندىنى كاديران لە بوارە ھەجورە كاندا.

## سەرپەرشتىيارى زنجىرە: تەحسىن نامىقق

دېزاين و بەرگ: ئەمیرە عومەر  
چاپ: دەزگاي چاپ و پەخشى حەمدى  
تىپراز: (٢٥٠٠) دانە  
ژمارەتى سپاردن: (١٨٧٧) يى سالى ٢٠١٠ يى وەزارەتى رۆشنېرىيى  
ژ. زنجىرە: (٦)

لەبلاو كراوه كانى ئەکاديمىيەتىپەرىسىيەر و پىيگەياندىنى كاديران

## ئايىن و ئازادىي بىرۇرا

### وەرگىرەنلىق

### عوسماڭ حەسەن شاڭر

ئەکاديمىيەتىپەرىسىيەر و پىيگەياندىنى كاديران

٢٠١٠ سلېمانى -



## پیشەکى

ئامانج لەوەرگىران و بەچاپگە ياندى ئەم بايەتە، رونكىرنەوە پەيوەندى نىوان (ئايىن) و (ئازادى) يە وەك پرسىكى ئالۆز و پرگرفت، بى گومان كارىگەرى ھەر يەكىيان لەسەر ئەوە تريان دېبىتە هوى سنورداركىرنى رۇل و كارىگەرىيان لەسەر كۆمەلگاۋ دامەزراوە و پىكھاتە جياوازەكانى.

ئە فاكتەرە كە رۇلىكى زۆر خراب و مەترسىدارى لەسەر ئاست و جۈزو سروشتى ئەم پەيوەندىيە داناوه سەرەھەلدىنى فەندەمەنتالىزمە، واتە بالى توندرەھە ئايىنى يە كە بەرھوتى ئىسلامى سىاسى ناسراوە.

پرۆژە و ئالىتەرناتىيفى فەندەمەنتالىزم بۇ بەرپۇھەبردنى دەولەت و كۆمەلگا، پرۆژەيەكى شمۇلى و تاڭرەوانەيە و كار لەسەر سېرىنەوە بەرامبەر و ھەموو دەنگ و رەنگىكى جياواز دەكات بە ئامانجى دروست كردنى كۆمەلگا يەكى يەكەنگ و بى دەنگ، خالى لە ھەر دەنگ و بىرورا يەكى جياواز.

عەبدولرەھمان مۇنيف لەم نوسينەدا پرسەكانى پەيوەندى نىوان ئايىن و فەندەمەنتالىزم واتە بالى تۈوندرەھە ئايىنى، ئايىن و ئازادىي بىرورا، وولاتانى خۇرئاواو سىستەمە تاڭرە و دىكتاتۆرېيەكانى خۇرەھەلاتى ناودەراستو، فاكتەرەكانى گەشەكىرنى فەندەمەنتالىزم و ئاستەنگەكانى بەرددەم كاروگەشەھى ھىزۇ گروپ و كەسايەتىيە ديموکرات و چەپ و پىشەكە و تۇخوازەكان،

بەشىۋەيەڭى بابەتى و بەپەيرەوگىردى مىتودى زانستى و  
عەقلاقنى باس دەكەت و لېكىدەداتەوە.

عوسمان حەسەن

## ئاين و ئازادي بيرورا

لەپاستىدا دەبوايە ئاين، جا هەر ئايىننىك بىت،  
لەچوارچىيەسى پروپاپىيەنلىنى تايىبەتى و كەسىتىدا  
بمايمەتەو، كاتىكىش ئاراستەئەوانى دى دەبىت،  
دەبوايە لەسنوورى بەها مۇرالىيەكاندا بمايمەتەو، بەلام  
ئەگەر گۆپا بۇ پۈرسەيەكى سىاسى ئەو كاتە دەبىتە  
پاساوىك بۇ زەوتىرىدى ئازادىيى مروۋە و ناچاركىرىنى  
بۇ ھاوشىيە بۇون، ھەروەها دەشېتە ئامرازىك بۇ  
سەركوتى ئەوانى دى و زۆرجارىش دەبىتە بىيانوویەك  
بۇ چەوساندنهەيان. ئەگەر باوهەدارى لەلای زۇر كەس  
لەپرو اوھ سەرچاوه دەگرىت، ئەوا لەلای كەسانىكى

ترلەپاھاتنەوە نزىكە تاباوهە، بەلام ھاندەرەكانى ئەم  
تىپوانىنە ھەرچىيەك بىت، پىيويستە نەبىتە ئامرازىك  
كەبەھۆيەوە ملکە چىپىكىرىن و ھاوشىيەبۇون (التماشل)  
بىتە ياسايدىكى بەزۇر سەپىندرارو، يان فۇرمۇلەيەك  
ھەمووان بىگرىتەوە بەھەمان شىيە يان بەھەمان ئاست،  
جا لەپرووى باوهەدارىيەوە بىت يان سرووتە كانەوە.  
ھەروەها ھەبوونى ئەم تىپوانىنە رەوايەتى  
ناباھشىتە گۇپانى خودى ئاين بۇ دەسەلاتتىك  
كەمافەكانى مروۋە لەلېبزەردى ئازاددا تىپەرىننەت، يان  
شىوازىك لەشىوازەكانى دەمارگىرى و سەرسەختى.  
لەگەل ئەۋەشدا دەمارگىرى لەقۇناغى ئىستادا، زىاتر  
لەھەر كاتىكى تر بۇتە دىاردەيەكى جىهانى، ئەم  
دەمارگىرىيەش لەچەند وىنەيەكى جىاوازدا خۆى  
نمایش دەكتات: دەمارگىرى نەتەوهىي، ئەتنىكى،  
ئاينى، ئايىنزاپى، ھەروەها لەفۇرمى  
رووبەپۇوبۇونەوەيەكى ئاشكارادا خۇ دەنۋىننەت،

پنهان ناکات و شهرانگیزبۇونىشى ناشارييتهوه،  
ھەروھا گۇزارشته پراكتيكييەكانى لەبەرامبەر عەرەبدا  
بەشىوھىكى گشتى زۆر رۇون و ئاشكرايە،  
بەتايبەتىش لەناوچە داگىركراوه كاندا، سەربارى  
بەرھەمھىناني ململانىيەك كەھندى جار سروشتىكى  
زەبرۇزەنگئامىزى ھەيە لەنىو خودى جولەكەكان  
خۆياندا. بەلام فەندهمېنتالىزمى مەسيحى، كە لەلايەن  
كلىساي كاسولىكەوھ سەرپەرشتى دەكريت،  
بەتايبەتىش (حېرى مەزنەوھ)، پاپاي ئىستا، ئەوا ئەم  
فەندهمېنتالىزمە گەلۈك رەنگدانەوھى ھەيە، كەدەتوانىن  
ئاماژە بەدوانىيان بکەين؛ يەكەم / ھەلۋىستى ۋاتىكان  
لەبەرامبەر ئەو پىياوه ئايىنيھ مەسيحانەدا كەيارمەتى و  
پشتگىرى ھەزارانىان كرد لەئەمرىكاي لاتىنىداو،  
بەرامبەر بەو سىستەمە دىكتاتوريانەش وەستانەو كە  
لەلايەن ئەمرىكاكە يارمەتىدەران و پشتگىريان  
لىيەكرا: دووهەم / ھەلۋىستى كلىسايە لەبەرامبەر

تەنانەت ھەندى جار توندوتىرۇش، لەنىوان ھەزاران و  
دەولەمەندانى ھەموو كۆمەلگا كاندا، لەسەر ئاستى  
جىهانىش لەنىوان ولاستانى دەولەمەندو ولاستانى  
ھەزاردا، ئەمە سەرپارى بەرتەس كىرىدەنەوھ و  
سۇنۇداركىرىنى كۆچكىرن و فروشتىنى ھېزى كار،  
ھەلۋىست و مامەلەكىرىن لەگەل كۆچبەرەكان لەولاستانى  
پەنادەردا. لەبەر ئەمە ھەلەيە ئەگەر دىاردەي  
فەندهمېنتالىزم، كەپانتايىيەكى فراوانى جىهانى  
ئىسلامى گرتۇتەوھ لەو دىاردە گشتىيەي كەخەرىكە  
گەلۈك شويىنى ترىيش دەگرىتەوھ جىابكىرىتەوھ، يان  
لەھۆكارە ئابۇورى و كۆمەللايەتىيەكانى دابېرىت.

ئەگەر دىاردەي فەندهمېنتالىزمى ئىسلامى،  
بەدىارىكراوېش باڭە سىاسىيەكەي شايەنى  
ھەلۋىستەكىرىدەن و پىيوىستى بەلىكدانەوھ و شرۇقە كىرىن  
ھەيە، ئەوا دىاردەي فەندهمېنتالىزمى يەھودى خۆى

پشتگیری لیکراوه، پشگیریکردن که ش گله لیک شیوازی  
جیاوازی له خوگرتوه: له روروه کانی سیاسی و دارایی و  
راگه یاندن و هندیکجاریش له پرووی سهربازی شده.  
پیماییه نمونه ای ئه فغانستان راستی ئه م قسە یەم  
دەسەلمىنیت، ئامازەشە بۆ ئەوهی کە ولاتانی رۆژئاوا  
لەسونگەی ئەو زيانه ياخود سودانەوه، كە بەر  
بەرژەوندییە کانی دەكەون، هەلۆیستى خۆى  
دياريده کات، نەك لەسەرنەمای هەلۆیستىکى جىڭير  
لە بهرام بەر ئەم روھەدا.

بە تەنها هەر ئەمەش نا، ولاتانی رۆژئاوا لەگەلیک  
قۇناغدا، تاكو ھەنوكەش، پشتگیری ئەو سیستەم و  
ئاراستە فيکرييە عەرەبىانە دەكەن، كە خاوهن دىدىيکى  
فەندەمینتالىيىتىن. ولاتانى كەنداوى عەرەب، ولاتانى  
ترىش، لەلايەن ولاتانى رۆژئاواوه چاودىرى و  
پارىزگاريان لىىدەكرىت، بە تايىبەتىش لەلايەن

بلۆکى سۆشىالىيىستىدا، لەسەرهەتادا لەپولۇنىياوه  
لەسەرهەتاى ھەشتاكان، ئەو كۆششانەي كە لەم بوارەدا  
دران دژ بەم سىسەتمانە و لە ئامىزگىرتنى  
دۇزمىا يەتىكىردىيان تائەپەپرى سنور، ئەمەش  
بەریكەوتىن و تەنسىيەتى دەستپۈشىتۈرۈن رۆژئاوادا. ئەم  
ناوهندى كۆنەپەرسىتى دەستپۈشىتۈرۈن رۆژئاوادا. ئەم  
دوو هەلۆيىستە بەرۋەشىنى نىشانىدەدات،  
كە فەماندەمینتالىيىمى مەسىحى رۆلىكى كارىگەر  
دەبىنیت، بە تايىبەتىش لە بوارى سىاسىدا بە دىيەكەي  
تريشدا ديارىدەي فەندەمینتالىيىمى ئىسلامى، كە  
لە ساتەوەختى ئىستادا رۆشنايى دەخريتە سەر،  
هاوشىۋەكەي لە كۆمەلگا و دامەزراوه کانى تردا ھەيە.  
ئەمە لەسەر يەكەوه، لەسەر يەكى تريشەوه  
فەندەمینتالىيىمى ئىسلامى سىاسى، بە ديارىكراويش  
ئەو بالەيان كەپشت بەزەبرۇزەنگ دەبەستىت، لەگەلیک  
قۇناغى جیاوازدا، لەلايەن رۆژئاواوه لە ئامىزگىراوه و

رهوتە ديموکراتى و پىشىكەوتتخوازەكان، كەسەرەنjam  
زەمینەيەكى شىاوى بۇ رهوتە فەندەمېنتالىستەكان  
رەخساند بۆئەوهى بەھىزۇ زالىن و نمونەسى ساداتىش  
لەميسىر نمونەيەكى روون و ئاشكرايە.

بەپروخانى يەكىتىي سوققىت ئەم رهوشە ھىننەدى تر  
چەسپى، بەتايبەتىش بەھۆى ئەو شالاۋى راگەياندنەى  
رۆژئاواه، كەبانگەشەى بۇ نەبۇونى هىچ دەرفەت و  
رىڭەچارەيەك دەكىد لەبەردەم رهوتى ديموکراتى  
پىشىكەوتتخوازدا بۇ بۇونە ئەلتەرناتىقى سىستەمە  
كۆنەپەرسىتە دەسەلاتدارەكان، كەئەمەش زەمینەى  
خۆشكىد تارەوتە فەندەمېنتالىستەكان خۆيان بەتاکە  
ئەلتەرناتىقى ھەموو رهوتە كۆمەلايەتىيەكانى تر  
دابنىن. لەبەرامبەردا فەندەمېنتالىستەكان رەوشىكى  
ئاوايان بەدوخىكى شىاوا و گۈنجاو زانى بۇ كاركىردى و  
كارىگەرى دانان و زىاتر بەھىزىيۇن، بەتايبەتىش

ئەمرىكاوه، سەربارى ئەوهى، كە بەكۆنەپەرسىتى  
فەندەمېنتالىستى ناسراون، ھەروەها سەربارى ئەو  
پشتگىرى و يارمەتىيەى، كە ئەم رىزىمانە لەكۆمەلىك  
بزاوتى فەندەمېنتالىستى دەكەن لەگەلىك شويىنى  
جىهاندا.

بەشىيەكى گشتى فەندەمېنتالىزم،  
بەدياريکراويش فەندەمېنتالىزىمى ئىسلامى، سەربارى  
ئەوهى لەمېزەھىيە، بەلام ئىستا زۇر لەپىشىو  
بەھىزىرە، ئەو ئامازانەى، كەشروعە ئەم رهوشە  
دەكەن: لاۋازى يان نائامادەيى رهوتەكانى ترە، ئەو  
كۆسپ و تەگەرانەيە، كەخراونەتە بەردەمى، رۆژئاواش  
لەماوهى گەلىك قۇناغى جىاوازدا شەپىكى  
ھەلگىرساندبوو، كەراستەوخۇ يان ناپاستەوخۇ بەھۆى  
پشتگىرىي و يارمەتىدانى حکومەتە دىكتاتورىي و  
كۆنەپەرسىتەكانەوه بەرىيە دەبرا بۇ دىۋايەتىكىرىدى

تییدا بهشدارن، بهچاوبوشین لهههموو ستراتیژیهتیکی  
 ماوه دریزیان نا، لهبهرهوهی لهئیستادا پرسی گرنگ  
 سهرهکهوتنه بهسهر دوزمندا، ياخود بالبهستکردن و  
 رووتکردنوهیهتی له و ئامرازه گرنگانهی کهھهیهتی  
 يان كهپهناي بودهبات، بهبئي بايهخدان بهو  
 دهرهنجامانهی، كرهنگه لدهاهاتوودا ليي بکھويتهوه.  
 لهوشتانهی، كه لهئیستادا هلويستی رهوتی  
 فەندەمېنتالىستى بەھىزىدەكەت، لەرۇوى  
 جەماوھەرىتىيەوه كاراترى دەكەت برىتىيە لهو  
 سیاسەت و دروشمانەي كه لهېرامبەر رۆزئاۋادا  
 بەرزىدەكەتەوه بەتاپەتى لەرۇوى ئەمرىكادا، لهېر  
 ئەوهى ئەمرىكا دەستى ھەن نەگرتۈوه لەپەنابىدەن بەر  
 ھىزۇ توغاندىن و روتاندىنوه لهمامەلە كردىنيدا لەگەن  
 گەلانى ناواچەكەدا، هەروەك ئاشكرايە كاركىرىنى لهسەر  
 ئەوسیاسەتانەي كه كەرامەت و خواستەكانى گەلانى  
 ئەم ناواچەيە بىرىندار دەكەت، ئەوه جگە

چونكە سیاسەتى ولاٽانى رۆزئاۋا بەدریزىايى چەندان  
 دەيە سیاسەتىك بۇوه، كەخۆپەرسىتى و ئاسولىلى  
 بەسەريدا زال بۇوه، لههەمان كاتدا دژو پىچەوانەي  
 خواستە پەواكانى گەلانى ناواچە كەبۇوه، بەتاپەتىش  
 هلويستى ناپەواو نامرؤييان لهېرامبەر پرسە  
 سەرەكىيەكانى وەك: نەوت و پرسى فەلەستىن و رىزگارى  
 ئابورى، دەرفەت و زەمينەيەكى باش و فراوانى  
 لهېرددەم بزاوته فەندەمېنتالىستەكان رەخساند  
 بۆئەوهى خۆيان وەك ئاسۇو رىكەچارە سیاسى و  
 ئابورى بخەنپۇو ئىدى بەچاوبوشين لهشياوييان بۇ  
 هەستان بەو كارە لەدەهاتوودا. بەشىكى زۇر گەورەي  
 ئەو شەپانەي كەئىستا لەگەلېك شوينى جىهاندا  
 لەثارادان، جەنگى دروشەكانە بۇ بەدەستەپەنانى  
 جىڭاۋ شوينى شياو، با بەشىوھەيەكى كاتىش بىت،  
 لەپىتنا و رېزبە سەتىكى تازەتردا، ئەم شەپانەش  
 تارادەيەكى زۇر ھەموو لايەنەكان پىيى ھەلدەستن و

لەجیاوازیکردن و پەیرەویکردنی سیاسەتى بازىكە و دوو ھەوا لەمامەلّىرىن و ھەلۋىست وەرگرتىدا لەنىوان عەرەب و ئىسرائىلدا. يادەوەرى عەرەبى و ئىسلامى لېوان لىيۆھ لەو رووداوانەى كەلايەنگىرى رۆزئاوا بۇ ئىسرائىل و دلىرەقى و توندوتىيىزى رۆزئاوا، بەتاپەتى ئەمەريكا، لەمەر ئەو پەرسانە كەسەبارەت بەگەلانى ئەم ناوچانە چارەنۇوسازن، نىشاندەدات.

ئەم ئامازانە زۆر پىيۆيسەتن لەپىنناوى تىكەيىشتىن لەدىاردەي فەندەمەننالىزم و گەپاندەوەى بۇ ناو چوارچىيۆھ راستەقىنەكەي. بەلام ئەگەر لەم چوارچىيۆھى خۆى و لەتىكەيىشتىن لەو ھاندەرانەي، كەلەپشت ھەلسانەوە و بەھىزبۇون و توندرەوېيەكەيدايە دوورخرايەوە، ئەوا گەلەيكەنەلەي ترى لىدەكەويتەوە. رەنگە قسەكردن سەبارەت بەو پەراوىزەي، كەئاين لەبوارەكانى ئازادى بىرورا و دايەلۇڭ و فەھىزى رىكەي

پىيىددەت سوودبەخش نەبىت، لەبەر ئەوهى سەرەرای بۇونى چەندەها تىكىست، كەدروستى ئەم بۆچۈونە دەسەلمىنن، بەلام ئەوهى كەوادەكت ئەمە بچەسپىت و مومكىننىت ئەو فەزا گشتىيەيە، كەبالادەستە، چونكە سەرەرای ئەوهى كەلەئىيىندا، ئىنجا ھەر ئايىننەك بىت، لېكبوردن و ھاندانى خەلک بۇ خۆشەویسىتى و سۆزۈ ھارىكارى ھەيە، بەلام پىرسەكە لەمەموو ئايىننەكدا ياخود لەنىوان ئايىننەكاندا بەستراوە بەو ئارەزوو بىرۇرایەي، كە بەسەر سۆزۈ بىركىرنەوە خەلکدا زالە، پاشان بەپىيداۋىسىتىيەكانى دادۇرەي و ئىنساف و لەيەكتىرى تىكەيىشتەنەوە وەك رىڭا خۆشكەرىك بۇ گەيىشتىن بە فۇرمەلەيەكى نۇي لەمامەلە كردىدا.

خۆئەگەر دىاردەي فەندەمەننالىزمى ئىسلامى، بەلای ھەندىيەكەسەوە وەك پىرسىيەك لەناكاوو چاوهپۇانەكراو دىيىتە پىشچاو، كە بەھەندىيەك سىما و

کاردانه‌یه ک بیت بهرامبهر بهشکستی ئەم سىستمانەی كەئىستا فەرمانپەوان و هەروەھا لەسەرىيکى ترىيشەوە بەھۆى لاۋازى و بىتۇانايى ھىزۇھىزبە عەلمانىيەكان لەبوون بەئەلتەرناتىقى ئەم رېزىمانەدا، ئەمە سەربارى ئەوهى، كەبزوتنەوە فەندەمېننالىيىستەكان خۆيان بەپەوش و نىيۇھەندىيکى رەتكىرنەوە بەرخۇدان دەزانىن لەبەرامبەر سىستەمە بالادەستەكانى رۆزئاوا، كە لەبەرامبەر گەلانى ئەم ناوجەيەدا پىادەي دەكەن، لەھەمان كاتىشدا ئەم ھەلوىسەتەي خۆيان بەبەرگىرىكىدن لەشـوناس و تايىبەتمەنـدىتى ناوجە و گەلانى ناوجەكە، دادەنин.

لەسۈنگەي ئەوهە، كەبزاوتە فەندەمېننالىيىستەكان پشت بەجولاندى سۆزۈ ھەستى خەلک و وروۋەزىندۇن و كۆكىرنەوەيان دەبەستن، لەدژى گەندەلى و بەرتىل و لەبەرييەك ھەلۋەشان، كە سىما و خەسلەتى تايىبەتى

خەسـلەتى وەك تووندوتىيـزى و دەمارگىرىـدا دەناسرىيـتەوە و زۇر جارىش ئالۇزۇ نارۇشـنى، بەلام ناكرىـت ئەم دىارـدەيە لەـودۇخ و فەـزا بالـادـدـسـتـەـي سەرجىـهـان و ئەـو روـودـاـوـانـەـيـ، كە لەـگـەـلـىـكـ نـاـوـچـەـيـ جـىـهـانـدا بـوـودـدـەـنـ وـ هـەـرـوـەـھـاـ لـەـگـەـلـ كـارـدانـهـوـھـ كـانـيـانـدا لـەـيـەـكـتـرىـ دـابـپـرـىـنـ.

ئازادى بىورا لەبەشـىـكـىـ زـۇـرىـ كـۆـمـەـلـگـاـكـانـدا بـەـرـەـمـ وـ دـەـرـەـنـجـامـىـ ھـاوـسـەـنـگـىـ ھـىـزـھـكـانـىـ نـىـيـوـئـەـمـ كـۆـمـەـلـگـاـيـانـەـيـ، لـەـپـوـيـيـسـتـىـ يـەـكـىـ زـىـارـىـ وـ لـەـپـوـوـھـكـەـيـ تـرىـشـەـوـەـ گـوزـارـشـتـ كـرـدـنـەـ لـەـوـ ئـامـراـزـانـەـيـ كـەـ بـەـشـىـوـھـيـكـىـ ئـاشـتـىـ وـ عـەـقـلـانـىـ وـ ئـارـەـزـومـەـنـدـانـ بـەـدـىـيـنـىـتـ. بـەـلامـ ئـەـمـ پـەـسـەـبـارـەـتـ بـەـكـۆـمـەـلـگـاـيـسـلاـمـيـيـكـانـ جـىـاـواـزـبـىـانـ گـەـلـىـكـ زـۇـرـەـ، ھـەـرـئـمـەـشـەـ وـ اـىـ كـرـدـوـوـھـ كـەـبـزوـتـنـەـوـەـ فـەـنـدـەـمـېـنـنـالـىـيـسـتـىـيـيـكـانـ لـەـيـەـكـىـكـىـ لـەـرـوـوـھـ كـانـيـدا

چینه دەسەلاتدارەکان و ئەوهىزىانەيىه، كە پشتگىرىياندەكەن، دەبىزىن پەنا بۇ بهسىجىرىدىنى هەست و سۆزىان و دروشمىھەكان دەبەن، نەك بۇعەقل و بەرنامە سىاسىيەكان ھەروەھا ھەولەدەن بۇ بى دەنگىرىدىنى ھەردەنگ و رايەكى نەيارى خۆيان لەرىڭە تۈندوتىزى و سرىنەوهى بەرامبەرەوە، لەبەرئەوهى يەكىك لەكۆلەكەكانى ھەژمۇونكىرىن، كە ئەم بزاوتانە دەخوازن پىيى بگەن زال كەنلى پەنسىيپى يەكەنگىيە و ھەست و گوماننەكىرىنى ھەوادارانىيەتى لەشىمانەي ھەبوونى راستى لاي بەرامبەر.

ئەگەر زانيمان، كە يەكىك لەپايەكانى بزوتنەوه فەندەمېنتالىيىستەكان، جاھەر بزوتنەوه يەكى فەندەمېنتالىيىست بىيىت لەھەموو كات و شويىنىكدا ئەوهىيە، كەپىيوايە ھەموو راستىيەكان لاي ئەوهە لەسۈنگەي ئەمەوه داواى خۇق بەدەستەوەدانى

تەواوەتى و گوپرايەلى يەكجاري لەھەوادارانى دەكات لەرۇوي يېركىرىنەوه و ئاكاراوه، لەبەرئەوهش كە پشت بەھىزىكى سەرروو مەرۋىي دەبەستىت، بۆيە پىيى وايە، كە تىرۇانىن و بانگەشەكانى پىيويستى بەدايەلۇڭ نىيە بەمەبەستى پەسەندىرىن يارەتكىرىنەوه، ھەرۇوك چۈن پىيويستى بەدەستكارى و پىداچۇنەوهنىيە، سەرەنجام داننانىيت بەئەگەرى بۇونى حەقىقەت يان بەشىك لەحەقىقەت لەلای بەرامبەر، ئەو لۆزىكەي كە بەتىرۇانىنى خۆرى رەوايەتى ئەوهى دەداتى، كە بەرامبەرەكانى بەھەلە و ناراست دابىنیت، لەرۇويەكى ترىشەوه رېنوما يېكىرىنیان بە ئەركى خۆرى دەزانىيت، هەر بەرامبەرېيکىش نەيەتە سەررىڭاى پاست واتە ملکەچى خواتىتەكانىيان نەبىت، بەلای ئەوانەوه لەنىو بردىيان پەوايە، واتە سېرىنەوهيان لەپرووی مادىيەوه.

کۆمەلەكانيانه و پیویسته لهسەر ئەندامانى تر ملکەچ و جىبەجىكەرى ئەو داوايانەبن، كەلىيىاندەخوازىت. ئەو كەسانەش كەخۆيان لهپرۇسەئىيچىيەداو تىفتكەن دوورخىستۆتەوە، ياخود لهناسىتىكەن پىگای ئەمكارەيان پىنادات، پیویسته لهسەريان ملکەچى فەرمانەكان بن و ئەۋپەپى توانا و گۈپۈرەلى بەكاربەيىن بۇ بەجييەناني بەچاپپوشىن لەنامانچ ياخود كەسى دەست نىشانكراو، هەروەها بەبى پەچاوكىرىنى ئەو دەرنجامانەي كەلىيىدەكەويىتەوە، لەبەرئەوهى ئەوانە خۆيان وەك ئەو سەربازانە دادەننىن كە مافى رادەربېرىن و ناپەزايەتىيان نىيە لەبەرامبەر ئەو فەرمانانەدا كەلهسەرهوھ پىياندراروھ.

لىرەوە دەتوانىن شرۇقەي ھەندىيەك رەوش بىھىن: لەجهەزائىر ئامانجى فەنەمىنەتلىكەن بىيىدەنگىرىنى بەرامبەر بۇو، ئەم ئامانجەش تەنها بە لەناو بىرىنى ئەو

باھەپىي تىپروانىن و بەرنامائى بزوتنەوە فەنەمىنەتلىكەن مەلانى، لەنیوان پەوتە فيكىرىيەكان و بەرنامائى سىاسىيەكاندىنيي، بەلكو لەنیوان ئىمان و ئىلحاددايە، لەنیوان باوهەداران و ياخىبواندايە. خۆئەگەر لەقۇناغىيىكى دىيارىكراودا پەنابىدىن بۇ پىسەلماندىن و لۆزىك پەوابىيەت، ئەوا لەپىنالى گىرەنەوهى ياخىبوان بۆسەر رىگەي راست، لەكاتىكدا ئەگەر نەتوانرا بپروايىان پىيەھىنلىت، يان بپروايىان نەھىن، ئەوسا مافى باوهەدارانە، بەلكو ئەركى سەرشانىيانە، پەنا بۇ ھەموو شىۋازىك بەرن، لەوانەش توندوتىزى، بۇ گەيىشتىن بە ئامانجى دىيارىكراو.

بەلەبەر چاوگرتنى ئەوهى كە بزوتنەوە فەنەمىنەتلىكەن خاوهنى پىكەتەيەكى ھەرەمى دىيارىكراو، لەبەرئەوە فەتواو رادەربېرىن لەتايبەتمەندىيەكانى ژمارەيەكى دىيارىكراوى

پیگایهک بو گەيشتن بەراستى رەھاو پاشان بۇ  
دەسەلات.

ھەروەھا لەميسريشدا ھەرچەندە لەمیزە ھەردۇو  
دەسەلاتى دادوھرى و ميدىيا بۇونىيان ھەيە، سەربارى  
ھەبوونى دامەزراوەكانى كۆمەللى مەدەنى، كۆمەلە  
فەنەدەمېنتالىستەكان سەربارى شەپى ئاشكراو  
سەرەكىييان لەگەل حکومەتى گەندەلپۇوى بىن  
دەسەلاتدا، شەپىشيان لەدۇرى رۆشنېيران راگەيىند،  
مەبەستىشيان ناچاركىردىنى رۆشىپىرانە بەھەلبىزىاردن لە  
نىيوان مەنفاى ئازەزوومەندانەو ھەلاتن لە ولات، ياخود  
مانەوه لە ولات و خۆبەدەستەوە داندا، بەلام نەك  
كتومت وەك ئەوهى جەزائىر.

ئەم بىزۇوتىنەوانە بەمەبەستى سەركوتىردىن و  
كېكىرىنىەوهى دەنگى رۆشنېيران، پەنایان بۇ

بەرامبەرە دەبىت، كەخاوهنى دىدو تىپروانىنىيىكى  
جىاوازە، ھەر لەبەر ئەمەشە قورسايى ئەم  
توندووتىزىيەي جەزائىر كەوتبووه سەرنوسەر و  
رۆژنامەنوسان، لەبەرئەوهى ئەمانە سەربارى ئەوهى  
خاوهنى دىدوتىپروانىنىيىكى جىاوازن، لەھەمان كاتىشدا  
لەتوانىيادايە ئەورايەي خۆيان بگەيەننە خەلکانى  
دى و راستى و دروستى ئەم دىدوتىپروانىنەي خۆشيان  
بۇ ژمارەيەكى زۇرى خەلک بسەلمىن، بويىھەرق و  
تۈرەيى فەنەدەمېنتالىستەكان بەشىوھەكى سەرەكى و  
راستەو خۆ رووى لەوانەبۇو كەخاوهنى تىپروانىنىيىكى  
جىاوازتنىن، دەتوانن ئەوتىپروانىنانە بەخەلکانى دىش  
بگەيەنن. ئەوهتا لەجەزائىر دەبىزىن ژمارەي  
ئەوقوربانىيانە، كەخاوهن تىپروانىنىيىكى جىاوازتنى  
چەندە زۇرن، لەراستىدا زمانى سېرىپەوهى بەرامبەر،  
واتە پشتگویخستنى دايەلۆگ و نەسەلماندىن وەك

ئەم پیاوە بەپشت بەستن بەیاسا، نەك بەراستى و  
لۆزىك، هەولۇدات بىتتاوانى خۆى بسەلمىننىت<sup>\*</sup>.

ھەر لەميسىدا، گەلىك رۆشنېرى دىكە ھەبوون  
گىانى خۆيان بەخشى لەبەر ئەوهى جورئەتى  
رادەربىرىنىيان ھەبوو، پىشىان وابۇو، كەراستى مولۇكى  
تەنها لايمىنەكى نىيە، پىم وايە (فەرەج فودە) نۇمنەيەكى  
ناشكراي ئەم رۆشنېرانە بۇو.

لەھەر قۇناغىك لەقۇناغەكاندا، فەزاي سەپىنراوى  
نىيو كۆمەلگا يە، كەچۈنېتى تىيگەيىشتن لە (ياسا) و  
جييەجىكىنى، دىيارى دەكتات. ئەوهەتا (تەها حسین)  
كە لەچارەكى يەكەمى ئەم سەدەيەدا، درا بەدادگا پاش  
ئەوهى كىتىبىكى سەبارەت (بەشىعىرى جاھىلى) دانا و  
تىرۋانىنەكانى لەگەل بۆچۈونەكانى ئەزەردا سەبارەت

\* لە كاتى نوسينى ئەم بابىتىدا، نەسر حامد ئەبو زەيد لەزىاندا مابۇو.

دامەزراوهەكانى دەولەت و ياسا برد، ئەوه ئەزەر بۇو،  
كەفتواي قەدەغەكردنى رۆمانەكەي نەجىب مەحفوز  
(أولاد حارتىنا) يدا، ئەوكارەي كە لەمىزبۇو كرابۇو،  
پالپىشىتىك بۇو بۇ بزۇوتىنەوە فەندەمېنتالىستىيەكان بۇ  
ئەوهى لەشەپۇ دىزايەتىكىنى نەجىب مەحفوزدا  
بەردهوام بن، دواترىش ھەولى كوشتنى بەدەن. بەلەبەر  
چاڭىرتىنى ئەو راستىيە ئەوانەي ھەولى كوشتنى  
نەجىب مەحفوزياندا، ھېيج رۆمانىكى نەجىب  
مەحفوزيان نەخويىندىبۇوە، بەتايبەتىش رۆمانى (أولاد  
حارتىنا)، ھەروەك دواترىش لەبەردىم دادگا دانىان  
پىددانما، بەلکو تەنها بەملکەچىرىن بۇ فەتواكانى سەرروو  
خۆيان بەم كارە ھەستابۇون. دىسان بەپشت بەستن  
بە((ياسا)) داوايەك لەدېنى نەسر حامد ئەبۇزەيد  
بەرزىكرايەوە بەھەلگەراوه تاوانبار كرا، كەبەم پىيە  
بەتىرۋانىنى ئەوان دەبى لەگەل ژنەكەيدا لەيەكتىرى  
جىابىنەوە، دواترىش خۆيىنى بىزىت، تاكۇئىستاش

بەم پرسە جیاواز بۇو، سەرەنجم ئەوداوايەى كە لەدژى  
بەرزكراپۇوه، داخراو بەھۆى نەبوونى بەلگەوه هىچ  
حوكىمىك لەلايەن دادگاوه لەدژى دەرنەكرا، ھەرخودى  
سەرۆكى داواكاري گشتىش بۇو، واتە دەسەلات  
بەپشت بەستن بەياسا داواي داخستنى داواكەيىرد.

شىخ عەملى عەبدوللارازقىش، كتىبىكى لەسەر  
(بنەماكانى فەرمانزەوايى لەئىسلامدا) دانا ھەرچەندە  
ئەم كتىبە بەئىجىتىهادىكى بويزانە دادەندىرىت و  
تىپوانىن و بۆچۈونەكانى زۇر ناكۆك و دېبۇو لەگەل  
بۆچۈنى ئايىنى بالادىستى ئەوكاتەدا، بەتايبەتىش  
لەگەل راوبۆچۈونى ئەزەردا، سەربارى ھەموو  
ئەمانەش تۈوشى ئەوگرفت و گىرمە و كىشانە بۇو  
كەنۋوسەران و روشنىبرانىكى لەم كەم بايەختى  
تۈوشىبۇون.

كۆمەللىك رەوشى لەم جۆرە دەيسەلمىننیت  
كەكارابۇون و بەھىزبۇونى بزاوته فەندەمېنتالىيىستەكان  
پابەندى لاۋازى و نائامادەيى نەيارانىتى و پەيوەستە  
بەئاستى كارايى راي گشتىيەوە. ھەركاتىك  
دامەزراوه كانى كۆمەلگای مەدەنلىكى دەنەنەن واتە رۆژنامە و  
ياسا و دادگا و پارتەكان و راي گشتى چاودىن،  
ئامادەيىيان ھەبىت و چالاکىن، ئەوكاتە پانتايى  
دەمارگىرى بەرتەسەك دەبىتەوە و ھىزە  
فەندەمېنتالىيىستەكان ناتوانىن تىپوانىن و دىدگاي خۆيان  
بەزۇر بەسەر بەرامبەردا بىسەپىيىن ياخود زالىن بەسەر  
كۆمەلدا، لەسەر يىكى ترىشەوە، كەش و ھەوايەكى  
گونجاو بۇ دايەلۈگ و جياوازى و فەريى بىرۇپا  
دەرەخسىت، واتە ئازادى فيكىرى سەقامگىر دەبىت و  
پشت بەستن بەئەقل و لۇزىك و راي گشتى و  
پەنسىيەكانى كۆمەلگای مەدەنلىكى بۇ گەيشتن  
بەچارەسەرەكانى دەبنە بنەما. ياخود بەگۈزارشىتىكى

به هیچ شیوه‌یه کریگا به دایه لوگ و فرهیی نادریت،  
هه مهو ئه و بیروب او هرو تیپوانینانه ش، که جیاوازن  
یاخود له گه لیدا ناته بان سه رکوت ده کرین و ده سه لات  
خوی به تاکه پاریزه رو ته فسیر که ری عه قیده ده زانیت،  
که واده کات هه مهو نه یاری: له ده ره وه ئه و عه قیده یه  
ته ماشا بکریت و شیمانه تی تووشبوونی به هه رئگه ریک  
به کراوهیی بمنیتیه و، له وانه ش لمنیوبردنی  
جهسته یی. (مه سعه ری) باشتین نمونه ئه م جوره  
رهو شه یه، له به رئه وه هر بیه پشت به ستن به هه مان  
ئیجتیهاداتی ئسولگه رایی و به ده قه کان، ده خوازیت  
گه ندهل بعون و له به ریه که لوه شانه وه و لا زب وونی  
ده سه لات بسهمینیت، به لام ده سه لات به زیندانی کردن  
وه لامی ده داته وه، هه رکاتیکیش ده ریازی ده بیت  
له ده ستیان وه دوی ده که ون و ده بیتیه مرؤ قیکی له یاسا  
یاخی بیو، هه ولی هه لکه ندنسی ده دهن له تارا وگه که ای  
له ئینگلتهر، هه لویستی حکومه تی به ریتا نیاش ئه و

تر ده توانين بلیین: ده رفه ت له به ردهم تاکه تیپوانیندا  
یاخود زالبونی هزری گشتگه رایدا، به ره سک ده بیت وه،  
سه ره نجام په نابردن بو توندو تیزشی وه ک شیوازیک بو  
سه پاندنی بیرون، قورس و ئه ستهم ده بیت.

لهم روهوه پیویسته ئاماژه به و راستیه بدهین  
که ده مارگیری پشت به ستونو به فهنده مینتالیزم ته نهانه به و  
بزاوتانه ئی نیو ئو پوز سیو نه و به ره سک نابیت وه،  
که هه نووکه روونا کیان خراوه ته سه ر، به لکو زور بیه  
رژیمه ده سه لاتداره کانی ولا تانی دوورگه ئی عه ره بی و  
که نه داو دیسان پشت به باوه ری فهنده مینتالیزم  
ده به ستن، واته هه لگری هه مان خه سلہت و سیما کانی  
فهنده مینتالیستین. بو نمونه عه ره بستانی سعودی خوی  
به دریزه پی ده ری باوه ریکی ئایینی زور ده مارگیر و  
داخراو ده زانیت (وه هابی)، که جیاوازی بیرون او  
بیرکردن وه زور به توندی تیدا سه رکوت ده کریت و

جهماوهرییه بهرفراوانه‌ی، که‌مهموو هیزه‌کان  
بهشدارییان تیدا کرد، شورش کوته سه‌رکوتکردنی  
روله‌کانی خویش ته‌نها له به‌رهه‌وهی ههندیک  
له‌شورش‌گیره‌کان خویندن‌وه و تیپوانینیکی  
جیاوازتریان ههبوو له‌تیپوانین و خویندن‌وه‌کانی  
(ئیمام خومه‌ینی) سه‌باره‌ت به‌پرسه ههمه لایه‌نکان،  
ئه‌ههبوو دواتر به‌نه‌یارو پاشتریش به‌دوژمن  
ناوزه‌دکران، ئه‌وانه‌یان که‌شانسیان ههبوو توانيان  
بگنه تاراگه، به‌لام ئه‌وانه‌شیان کنه‌یانتوانی خویان  
ده‌بازکهن چونه نیو ئه‌وریزه دریزه‌وه که‌خلخالی  
خه‌ریکی دادگایی کردنیان بwoo، که‌ژماره‌یان خوی ده‌دا  
له‌سهدان ياخود ره‌نگه له‌هه‌زارانیش زیاتر بwoo بیت، بـو  
ئه‌وهی (دادگا) حوكمی له‌سیداره‌دانیان به‌سه‌ردا  
بسه‌پیئنیت و ده‌سته‌به‌جیش جیبه‌جیبکریت، زورینه‌ی  
ره‌های ئه‌و حکومدراوانه‌ش هه‌رئه و موسولمانانه بون،

حکومه‌ته‌ی که‌به‌نره‌یته ره‌سنه‌کانی پاریزگاری کردن  
له ئازادیی بیروپا ناسراوه، سه‌ره‌نجام دره‌نگ یان زوو،  
ملکه‌چی داخوازیه‌کانی سعودیه ده‌بیت.

ئه‌م نمونه‌یه و چه‌ندان نمونه‌ی ترى ئاوا، ئاماژه‌ن  
به‌وتوانا و ئیمکاناته‌ی که‌دامه‌زراوهی فه‌نده‌مینتالیزم،  
به‌بزاف و حکومه‌ته‌کانه‌وه، به‌پشت به‌ستن به‌ئایین  
هه‌یانه، به‌مه‌به‌ستی ریگه‌گرتن له‌ئازادیی بیروپا  
پاوانکردنی ته‌فسیرکردن به‌ته‌نها بـو خویان به‌پیی  
به‌رژه‌هندییه کانیان، دواتر بـو شوین پـی هه‌لگرتنی  
نـه‌یاره‌کانیان و ته‌نانـهـت ئهـگـهـرـی لـهـنـیـوـبرـدـنـی  
جهـستـهـیـشـیـانـ،ـهـمـیـشـهـ بهـپـشـتـبـهـسـتنـ بهـئـایـینـ پـاسـاوـ  
دهـهـینـهـوهـ وـفـتوـواـ دـهـدهـنـ بـوـ پـیـنـهـکـرـدـنـیـ کـارـهـکـانـیـانـ!  
هـهـرـ لـهـمـ بـارـهـیـهـوهـ رـهـنـگـهـ پـیـوـیـسـتـ بـیـتـ ئـاماـژـهـیـهـکـ  
بـهـوـ شـورـشـهـ بـکـهـینـ،ـکـهـ لـهـدـرـیـ رـزـیـمـیـ شـاهـنـشاـهـیـ  
هـهـوـادـارـیـ رـوـزـئـاـواـ بـهـرـپـاـبـوـوـ.ـهـهـرـ پـاشـ ئـهـوـ رـاـپـهـپـینـهـ

هه لەسەر دەستى ئەو ئەفغانىيانەش كەپشت ئەستورن  
بەكۆمەك و پشتگىرى ولاٽە يەكگرتوه كانى ئەمريكا و  
سعودىيە!

لەبەرامبەر ئەم نمونانە لەفەندەمیئتالىزمى  
ئىسلامىدا پىويىستە نمونەي بۆسنىشمان لەبەر چاوان  
ون نەبىٽ، كەرەنگدانەوە و نىشاندەرى ھەلۇيىستىكى  
دەمارگىرانەي خويناوىيە لەدزى لايەنى بەرامبەر، ئەمە  
نمونەي فەندەمیئتالىزمىكى ئايىنى و ناسىيونالىيىتى  
ئىچگار درىنە بەرجەستە دەگات، نەك تەنها ئەمە،  
بەلکو ئەو ھەلۇيىستەش كەرۋىژتاشلىرى مەسىحى  
لەبەرامبەر ئەم پرسەدا وھىرىگرت، بەئاشكراو  
راشكاوانە دەرىيىدەخات، كەئەوان ھەلۇيىستىكى  
نىڭەتىفانە و خراپىان بەرامبەر بەھەمۇ ئىسلام ھەيە  
نەك بەتەنها بالىك يان مەزھەبىكى دىيارى كراو، هەر  
ئەم راستىيەشە، كە لەحالى حازردا پاساوه بۇ ھەمۇو

كەئىجىتهاو توپرانىنى جىاوازتىريان ھەبوو لەھى  
سەرانى شۇپش.

بەلام نمونەي ئەفغانستان، كەھەر ئىستا بەردەوامە،  
باشتىن بەلگەيە لەسەرئەوهى كەبزاوتى  
فەندەمیئتالىست يان هەر بالىكى ترى ئەم بزاوتە،  
ھەميشە بەلگە و پاساوى حازر بەدەستى (ئايىن) يىيان  
بەدەستەوهىي بۆئەوهى لايەنى نەيارو بەرامبەرى  
خويانى پىنەفى بکەنەوه، پاش ئەوهى بزوتنەوهى  
فەندەمیئتالىست لەچوارچىيە دىزايەتى كردنى  
حوكمى ماركسىيىتى و بونى سوقىيەت لە ئەفغانستاندا  
سەرى ھەلدا، درىزەيان بەشەردا، بەلام ئەمجارەيان  
دزى خويان، هەرلايەنىكىشيان بەلگە و پاساوى ئايىنى  
پىيوىست و تەواويان پىيە بۆدرىزە پىيدانى ئەم شەرە،  
تاسەرەنجام ئەم شەرە نەك ھەر بەسېرىنەوه  
لەنیوېردىنى ئازادىي بىرۇرما، بەلکو كاولكردىنى تەواوى  
ئەفغانستان و كردنى بەخاكىكى سوتماككراو دەگات،

ئەو بەدگۇمانى و بى مەتمانەيىھى، كەبالى بەسەر  
پەيوەندىيە مەسيحى و ئىسلاميەكىندا كېشاوە.

### سەرچاواه:

عبدالرحمن مونيف، بين الثقافة والسياسة، المركز الثقافي  
العربي، بيروت، ١٩٩٨ ، ص ١٤٥ - ١٩٣ .

٢٠١٠	و. كوردو عەلی	ئاغاوشیخ و دەولەت	331
٢٠١٠	و. لە سوپىدىيىمۇدە: عۇسمان حەممە رەشيد گۇرۇن	مېزۇرى فەلسەفە	332
٢٠١٠	خليل عبدالله ترجمة: حسن شندى	طالبانىي جورج واشنطن العراق	333
٢٠١٠	اساعيل نامق حسن	العداله بين الفلسفه والقانون	334
٢٠١٠	د. كاظم حبيب	حوارات و نقاشات فكريّة و سياسية و اجتماعية و إقتصادية	335
٢٠١٠	زبیر رسول احمد	المجتمع المدنى والدولة، وشكالية العلاقة	336
٢٠١٠	زبیر مصطفى حسين	الطبيعة القانونية لعقد الزواج	337
٢٠١٠	هاشم كدرىمى	ئايىن و دەسىلات	338
٢٠١٠	فيمينيزم	رسول سولتانى	339
٢٠١٠	بيان محمد سعيد شنكال	سياسة التعريب في قضاء	340
٢٠١٠	فرهاد جلال مصطفى	الامن و مستقبل السياسة	341

**لەبلاۆكراوه کانى  
ئەکادىمياي ھۆشىيارى و پىيگەيانىنى كاديران سالى  
( ٢٠١٠ )**

ئىد	ناوى بلاۆكراوه	ناوى نوسەر	سالى درچوون
325	حول الفدرالية - النظامان السويسري والعرقى - دراسة مقارنة	كاوسين بابكر	٢٠١٠
326	المركز القانوني الدولي للقوات المتعددة الجنسيات في العراق	عبدالصمد رحيم كريم زنگنه	٢٠١٠
327	جلال طالباني - مواقف و آراء	صلاح بروارى	٢٠١٠
328	قراءة البعث للفاشية التأريخية	د. البرت عيسى	٢٠١٠
329	٢٠١٠ سالى كۈنگەرە رووبەررووبۇرونەدە	حاكم قادر محمدجان عزيز	٢٠١٠
330	پەزىزى مەكتەبى بىبەھۆشىيارى بىدارىشتنى بىرnamەدى (ى. ن. ك) گۇرۇن	عۇسمان حەممە رەشيد	٢٠١٠

٢٠١٠	رۆژنامەی کوردى گۆشارى ئامادەکەدنى: د. ھىمدادى حوسىن	ھەولێر سالى (١٩٧٠ - ١٩٧٢)	349
٢٠١٠	ناوچە جىناكۆكەكان، ئايندەو تەحسىن نامىق	ئاسۆكانى چارەسەر، زنجىرى ھۆشيارى، ژمارە (٤)	350
٢٠١٠	فەريد ئەسەسەرد بەعەرەبىكەن و بەجە <sup>٥</sup>	جولەكەدن، زنجىرى ھۆشيارى، ژمارە (٥)	351

الدولية			
زنجىرى يەك گفتۇرى مەدەنى، عەلمايىت و ئايىن، عەقل و ئومىيد قەرەداغى شەرىعەت، كوردو مىدىيائى عەرەبى	342	٢٠١٠	عەلمايىت و ئايىن، عەقل و ئومىيد قەرەداغى
مسرحيات و تحليل ت: غسان نعسان	343	٢٠١٠	فرىدىرىش دورىنمات
رجعيية القانون في الماضي على جرائم ضد الإنسانية	344	٢٠١٠	زانى رفيق سعيد
كورده كان و مافى چارەي خۆنۈسىنى نەتكەن زنجىرى و رەوا حاجى ھۆشيارى ، ژمارە (١)	345	٢٠١٠	ئىسماعىل يېشكەچى
سيستمى سىياسى سويسرا زنجىرى ھۆشيارى ، ژمارە (٢)	346	٢٠١٠	خەليل عبدوللا
ئاين و دەولەت لەميسىرى زنجىرى ھۆشيارى ، ژمارە (٣)	347	٢٠١٠	فەريد ئەسەسەرد
گۆفارى كەلتور	348	٢٠١٠	

ξ ξ

ξ Σ